

Մի Իր ԲԱ ԵՄ. 550, ԿԵՏԱՄԱՍԻ 300 Ս. Դ. ՈՐՏԱԶՄԵ. ԵՂ. 7, ԿԵՏԱՄԱՍԻ 4 ԵՂԱՐ

Ազգային

Օ Ր Ա Թ Ե Ր Թ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԲԱՂԱԲԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

Հինգուսիսի Ա Պ Ր Ի Լ 21 1932 ZUSE 2.50 Ս. Դ.

2. ՏՄԻԻ Ամեն առափուռ պեճեք բնի բերքի սեփական հասցեին Տեղեկ — խմբագիր՝ Հ.Ա.Կ. Պ.Ա.Ե.Ս.Ն. Զինարարական ձեռագիրներ չեն վերագրվում թի 36 (613)

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ԻՆՉ Կ'ԱՆՑՆԻ ԿԸ ԴԱՌՆԱՅ

Միջազգային կազմակերպությունը սկսած դարձեալ կենտոն դառնալու ժողովրդի և բանակցութիւններ բազմացան և քաղաքագետներ սկսան ձեռնարկ խաղալ...

Պաշտօնական վերոյիշելու երկիրներու այս տնտեսական հարցը կապ ունի նաև Տանուպեան տնտեսական ծրագրին հետ...

Քաղաքական տեսակետով ամենակարևոր հարցն է գերմանական ընտրութիւններու արդիւնքը...

Նախագահական ընտրութիւնէն աւելի այժմ ամբողջ աշխարհի ակնարկները սեփական են ամսոյս 24ին Գերմանիոյ մէջ տեղի ունեցող կառավարական ընտրութիւններուն...

Ամէն պարագայի տակ խոստովանող Գերմանիան կրնայ տակն ու վրայ ընել Եւրոպայի խաղաղութիւնը և անակնաչափ յստակացնել Անաթոլիոյ ինչո՞ւ ըստը տէրութիւններ հեռի հեռ կը հետևին Գերման քաղաքական անցուցարարներուն...

Ծայրագոյն Արևելքի մէջ սկսող Զին—ձաբոն վէճը հազիւ հանդարտած, ուրիշ սուր մը կը պայթի Ծայրագոյն Արևելքէն։ Ռուս ձաբոն պատերազմի մը արհաւիրքը կը զօրանայ և երկու կողմերը լարուած վիճակի մէջ պատրաստ կը պահէ իրականի մէջ։ Մանչուստրիական խնդիրը կը դադրի Զին—ձաբոնական վէճին առարկայ զառնալէ։ Զաբոն, կը տեսնուի որ, այդ պատրուակին տակ քաղաքական խորունկ հոսանքներ կը հետապնդէ կատարական կարեւոր ուժերու կեդրոնացումը Ռուսական Մանչուստրիոյ վրայ, կ'անհանգստացնէ Սովիէթ Ռուսիան, որ, ինչպէս յայտնի է, Զին—ձաբոն վէճի առաջին օրերուն իսկ, նախատեսած էր իրեն սպառնացող վտանգը։ Ռուս մամուլը շատ ուշադրաւ հրատարակութիւններ Ըրաւ և յայտարարեց որ Զին—ձաբոն վէճը մեծ ահբերութեանց կողմէ դարձեալ խաղ մըն է։ Մոսկուան պատերազմի մղելու համար Այդ պատճառաւ ալ հեռատես Մոսկուան զգուշացաւ վէճի ըստուելէ ամէն գնով։ Ըրաւ կարելի բոլոր զինղողութիւնները, առիթ չտալու համար։

Սակայն այժմ, երբ այլևս Զին—ձաբոն վէճ գոյութիւն չունի, և Մանչուստրիական հարցն ալ փակուած է, ձաբոն տնտեսական աշխատանքի լծուած է և կեդրոնացումներ կընէ Ռուսական Մանչուստրիոյ վրայ։ Այս երեւոյթի հանդէպ անտարբեր մնալ, Ռուսիոյ համար կը վրայ։ Նշանակէ կատարել ձաբոնի կամքը, որ, ըստ Սովիէթ թերթերու, աչք ունի Սիպերիոյ մէջ մասին վրայ։

Անկէ կազմութիւն մըն է Ռուսիոյ համար Արիթ չտալու փափաքը այլևս չի կրնար գործնական սպանողութիւն նկատուիլ։ Ուղիղ չուզէ վէճի պիտի մտնէ, երբ իր սահմանին վրայ հասնուած է այնքան կարեւոր ուժ մը, ինքն ալ արդէն սկսած է ուժեղ կեդրոնացնելու վրայ։ Սահմաններուն վրայ, Բախումը անխուսափելի կը կարծուի։

Ամենէն կարեւորը սակայն այն է որ Միացեալ Նահանգները ինչ զէրք պիտի բռնեն Ռուս ձաբոն ըստուելի մը պարագային։ Այս կէտն է որ արդէն երկու կողմերն ալ մտածել կուտայ և կ'ըզգուշացնէ վճռական քայլեր առնել։

ՊԱՏԵՐԸ ԿԸ ԽՕՍԻՆ

Մայիսի սկիզբը տեղի պիտի ունենան Թրանսպի Երեսփոխանական ընտրութիւնները։ Եւ Ապրիլ 24ին գերմանական ընտրութիւնները։ Տեսակ մը ծանրակալի պիտի ծառայէ գերմանական ֆրանսական ընտրութեանց, ինչպէս որ այդ տեսանք զինթափութեանց մտղով աննպատակ երկարաձգման մէջ։ Ժրնէվի բուն վիճարարութիւնները եւ երկարացութիւնները պիտի հանուէին Գերմանիոյ նախագահական ընտրութիւններէ յետոյ։ Թանկարժեք չի չի։ Երբ ասպարէզ գայր կրնար յեղաշրջութիւն յառաջ բերել ժրնէվի մէջ։ Որովհետեւ, զինթափութեան մէջը կը գտնուի շահուտի երկու եզերքներուն վրայ։ Մինչև մէկը իր սիւսին չվստահի, փոխադարձ վստահութիւն մը չտիրէ։ Գերմանիոյ մը ընտրութիւնը այս կամ այն բարոյական ճնշումով։

Նոյն մտայնութեամբ ու չարժապիտներով է որ ֆրանսական ընտրութիւնները պիտի յայտնուին։ Բրուսիական ընտրութեանց, եւ այս արդարագիտելու։ Թաղթական Թրանսպի վրիժաբանութեան ու յարձակողական քաղաքականութեան յստակ, այլ ամէն գնով կը ճիշդ նուաճուար պահել։ Երբ Գերմանիոյ մէջ վրիժաբանութեան ու արկածախնդրութեան տարրերը զօրանան եւ իւրերգարանական մեծամասնութիւնը զոտանան, շատ բնական է որ Թրանսպի մէջ պատգամողական աւելի ամուր և աւելի հաստատուն խորհրդարան մը ձևի։ Մէկը միւսով պայմանաւորուած է։ Ազգերու անկախութիւնը շատ յարթական իմաստ ունի։ Ազգերու միջև յարաբերուած զարգացող տնտեսական եւ բարոյական յարաբերութիւնները իրարմէ կանխադիմակը կը արէ։ Պահպանողականները կը կատարեն Անգլիան, Մասաչուսեթսի իտալիան, Երբ վաղէր Ապրիլ 24ին չի թիւրքերէն զորքերը կ'արձակուին։ Երբ Գերմանիոյ մէջ ընտրութիւնները ամբողջապէս կամ մասամբ ձեռք ձգեն իշխանութիւնը կարելի է երևակայել որ ֆրանսական վրիժապիտ խորհրդարանը ձախակողման զբաղմի կրնայ ունենայ։

Ժողովուրդներու ձգտումները որոյ չպիտի կարտայայտուին ընտրութիւններու ժամանակ, ինչպէս որ Ռայսի թակի մէջ Պրուսիոյ կողմէ ֆրանսացիներու յարաբերութիւնները չօգտող գնաւ որ Թրանսպի պատասխանատուներու կուսակցական խորհրդարանին մէջ, ճիշդ այնպէս ալ ընտրական իրաւունքի չնորհու թրայայտող գերման ժողովրդական կամքը պիտի հասկնայ ընտրական իրաւունքի չնորհու։ Մինչև հիմա, ներկայ կարգերու մէջ ինչպէս ներքին կեանքի, նոյնպէս արտաքին յարաբերութեանց մէջ ժողովուրդներու յարաբերութիւնները այս ճանքով երևան կուգան։

Տակաւին մէջ քանի շաբաթներ կան ֆրանսական ընտրութեանց համար։ Սակայն Թրանսպի կը պատրաստուի ստորո։ Մէկ ստուար մէջ փարզեան փողոցներու տարազը փոխուեցաւ։ Ամէն մէկ անկիւնի, ամէն մէկ գլխուկուր անցքի ու դարձեալ կ'ընդունուին ընտրական իրաւունքները։ Այդ տարիաները տակաւին հարկ են, ճերմակ։ Անոնց վրայ նշխարներ և անուներ կ'ընկնեն։ Տպարարներ տնտեսագիտ կը գործեն։ Գանի մը օրէն այդ համը եւ անչարժ տարիաներու լեզուն պիտի բացուի և պիտի սկսին բարձրաձայն խօսիլ, ազգազգիւ, խոստումներ չտայլուի։

Բայց, այսօր երբ տակաւին իրենց վրայ արձանագրութիւն չկայ, միայն թիւեր կան 1—10, անոնք անմեղ են և լուս սփռնիք պէս։ Կը նմանին արևելեան գլխուկուր թերթներուն որ կը խոսկան, կը մտածեն։

Ինչ կը ստանան անոնք, անոնք և անհոգի տարիաները։ Այն որ կ'անցը իր սկզբնաւոր պարի վրայ չափուած ձևուած հանգրուաններու անհատուած լիթայաւորուած մըն է։ Եւ թէ՛ այն բոլոր իրերը, որ կը միջամտեն ու մեքենաբար դեմ կ'ընդունան մարդկային յարաբերութեանց մէջ առանց մարդու լիարժեքութեան, մարդուն ազգու հրատարակուած լիարժեքութեան անհոգի և անհոգի արձանագրութիւնները։

Ինչպէս ասոնք փոխուեցան, անտեսական աստղապ, գործազրկութիւն, զինթափութիւն, խաղաղութիւն անսայլիկ։ Երբ ուժեղ փոշի զինթափութեան հոգի անոնցմէ մէկը զեռնի զարկաւ, տապալեց, և եւ միւս ուժեղ մնացող բոլորի զէմքերուն վրայ կարողացի արհաւիրքը կատարել թէ՛ ո՞վ այս ուժեղ փոշին զէմ կրնայ կանգուն մնալ, քանի որ անհոգի տակալ պատուաբանը արուեստական ու լարձուն կ'երեւէր, ու

ԱՐՄԷՆ ՍՍՀՍԿԵԱՆ

Արմէն Սահակեան, որդին Հ. Յ. Դ. վեթերաններէն և Հայաստանի Խորհրդարանի անդամ Նախագահ Աւետիք Սահակեանի (Հայր Աբրահամ), իր մականացուն կ'ընդ կրէ Աւետիքեան հիւանդանոցին մէջ, մէկ ամիս տեղի հիւանդանոցին մէջ, իւր օտար մէջ թողնելով իր ծերացած ծնողները։ Ընկեր Արմէն Սահակեան հազիւ քրտան և ութը գարնան էր ըլլող, ծնած էր Թիֆլիզի մէջ՝ 1904ին, աւարտած էր Երևանի և Թաւրիզի գիմնազիաները։ Բարձրագոյն ուսուցիչ ստացած էր Արագած սերտապետի մէջ, ստացած էր պատուով երկարամիջակական և Իրագի մէջ՝ Կախաճար քարտէսագիտական և Իրագի մէջ՝ Աւետիքի մէջ ընկերութեան մէջ։ Ամենէն մը ի վեր կը գտնուէր Պէյրութի ընդդէմի մաս կ'ընէր որ հրաւիրուած էր պատասխանաբար իբր հողագետ, ու անա Համայնի մէջ՝ հիւանդանոցով կը փոխադրուէր Պէյրութի Աւետիքեան հիւանդանոցը։ Դրանց հակառակ ձեռք տնտեսական քաղաքական և հողագետական, յատկապէս կը փակէ իր աչքերը, հետո իր հայրենիքէն։ Հայր Աբրահամ, այս առաջնախոյս ձեռնուին, իր մէկ երիտասարդ զաւակն ալ կ'ընդունէր Արարատի ստորոք, հայ ազատագրութեան ճամբուն վրայ։ Ժողովրդական գործիչի զօրազոյճակատագիր։

Խոր ցաւակցութիւն իր ծնողներն եւ բոլոր ընկերներուն։

ՈՉԻՆՉ ԿՍ.Յ ՓՈԽՈՒՄ ԹԻՔԱԿԱՆ ԶԱԿԱՏԻՆ ԿՐԱՅ

ՊՈՒՍՈՅ ՎԵՃԱԿԱՆ ԱՅՆՊԵՍ ԻՆՉՊԵՍ ՈՐ Է

ԳՐԱՆՍԱՅԻ ՄԸՆ Է ԽՕՍԱՂԸ

Այս անգամ Ճրանակալներ ընդ ընդ կ'ընդունեն Գ. Լուի Ճրանակ, որ սարի մը յետոյ կ'ընդունէ այնքան է Կ. Պոլիս «ազգայնական» թիւրքի «Եւրոպական» խաղաք, եւ իր սպառնալիկները գրի առնելով, հարազատ կերպով կը պահեցուցնէ այդ խաղաքի իսկական վիճակը։

Սան Սթեֆանոյի մէջ, ուր կ'անց կ'առնէ օդանավը, անմիջապէս վար իջնելով, կ'անցար ինքնաշարժով Պոլիս մեկնելու հրահրակը այնքան խիստ է, որ աւելի զգուշար պիտի ըլլար մինչև թօքաթեան հասնելու, քան թէ Սթեֆանոյի հոս ժամանել։

Անաստիկ, վերջապէս կը նշմարուին զարգացող պարսկացիները։ Եւրոպայի ամենագեղեցիկ շինութիւնը, կը զգամ թէ կը մտնեն յարեանական քաղաքի մը մէջ, և կողմը կը սկսի շրջապայի Սթեֆանոյի փողոցներուն մէջ, ուր կը տեսնուի մեր ժամանակի վարչական երդոյտանի թեմաքանները։ Անա՞ միջիններու գործընկերները, զերեզմանատունը՝ ուր մար կարծէք ժպտուն զէմք մը անուծ է և քանդակուած մարմարե աղբիւրներ՝ որոնք կը հոսին անդադար։ Անա նաև հին կայսրութեան լայնատառք քանդակները, որոնք թափուր են ըրձանապատի և Յամախ պետական ըստ պատարկութեանց գրասենական կը հաստատուին հոն։ Ան Սթեֆանոյի կառուելիքները վերջ, կայ Սթեֆանոյի Անտիկ հրապարակի երկու հսկայ շէնքերով։ Այս անգամ կ'ընդունուին Սթեֆանոյի և վեց միւսներով մեկնիթը։

Փողոցները մեծոքային լուսութիւն կ'արտաբերէ, թող որ ասով աւելի եղած չեն արդէն։ Պատահական ճամբորդներն ալ կը զանգատին տեղական տարազներու մեծեցած պէսպիսութեան անհասարակութիւնը։ Ինչ որ քարտէսագրութեան կ'արգիլեն ֆէս և անհոգիական գունագեղ զգեստներ գործածել։ Իրական ճակատի չեղի նայուածներն ալ անդադար հանսարկուածներն իրար կը ժխտեն, զի արար կ'աւան, իրարու զէմ եւս են, հակառակ փաստին որ իրարմով կանցած են ոտքի։

Վաղեք իրենց լեզուն բացուի... ԵՄԱՂԱՐՈՒՆԻ

Իրական տեսակետով, ամէն ոք համայնական է թէ զրամ չկայ Պոլիս մէջ։ Կայ ինչպէս կը վճարուին այս սեռաքանայ զուկները և յարգի մուշակները։ Իրականութիւն մըն է որ քաղաքը ասոր տարիներէ ի վեր բուն հարուածներ ստացաւ, ցնցուեցաւ անոր ամբողջ անտեսութիւնը։ Իսկ պատարագի եւ զինարարական ընթացքին շատ սուղ վեճառուեցան յայտնական վարկեանները։ Նախ տեղի ունեցաւ ուսանող յեղափոխութիւնը՝ որով Սև Մովսիս կորսնցրեց իր «կարեւորութիւնը»։ Ապա, իրագի և Սթեֆանոյ վերածնութիւնը, զի պի հարաւ շեղեցուց Արեւիկան վաճառա

ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ ԿԱՏՈՒՆ

Քը պատմութիւնը, թէ թիւրք սուլթաններն ինչպէս զոհողովի կ'անցնէին կատու մ'ունէր, զոր աչքին չափ կը սիրէր կենդանին թանկարժեք ոսկեհիւս հանգրձմէն և գոհարակուտ մանանկ ունէր վրան։ Այդ պէնագործուած կատունը, իբր սուլթանուհի՝ վեհապետին կից՝ բարձրագոյն աթոռի մը վրայ բազմած բարձրորդին ուշադրութիւնը իր կրած գարգիւտուն և հանգրձմէն վրայ կը հրահրէր։ Նա սուլթանին հետ կը ճանչէր, նախանձը զրոյնով ոչ միայն իր ցեղակիցներուն, այլ նաև, բարձրաստիճան պաշտօնատարներուն և վեհապետի փայտներուն։

Սուլթանը մարզել տուած էր իր այդ սիրեցեալը։ Անբարկիթթը, և զազաքա՝ վարի շարժումներ և սեսակ սեսակ զըրարի խաղեր սորված էր։ Սուլթանը, կ'ըսէր թէ, որ մը կարողացած ըլլալով թիւրքերը վարկարկող արտասանմանն եկող թերթերու յօդուածները, կը կատարէր, ուստի, կը հրահրէր թող Պոլսոյ օտար զեսպանները և անոնց հետ նոյն ժամանակուան հայ Պատրիարքը։

Ընդունելութեան յատուկ ձևակառուութենէ մը յետոյ, Սուլթանը կը հրահրէր կատուին որ զինուորական կարգապահութեանը և պատշաճ ձևերով բարեկենսական կատուն հաստատութեանը կը կատարէ եղած հրամանները։ Ապա, նա արհեստը կը հրահրէր բարձրաստիճան անձնագործութիւններուն։ Դեպքանները կ'ապրէին ի տես այս ճարտար կատունի ի յայտ բերած արտակարգ ընդունակութեան, նորոգելի շարժումներուն և բարեկիթթ կեցուածքին։ Ուստի, իրենց յիշատակն ու ուրախութիւնը կը յայտնէին վեհապետին, զգուցելով և նոյնիսկ համարեցող գեղարդէմ և ուշիմ կատուն։ Սուլթանը զաշխարհուած զեսպաններուն այս յիշում և համակրելի վերաբերումներէն, կ'օգտագործէր իրենց անձնական ծառայողներուն համար։

Իսկ, պարտն գեսպանները, կը զգուցէր և նոյնիսկ կ'հարձակէր իմ այս կատուն, որ տարի մ'առաջ իր բերուն վարձը բնաւորութեամբ փոխանակ զգուցաններուն արժանաբար, ամեն ան ձիւն և շարժարձեղ կ'ընդհարուէր։ Նա միտ կը փշրէր թանկարժեք սեղանատեսակներս, կը զոդնար համարձակ

խորտկեցները, կը յարձակէր ուրիշ իր մէկ տկար կատուններու վրայ։ Կը զայնք և կը խանդըր ակնաչնիւն և վերջապէս կը իր ինքնին անոնց նորոգելիներէն իսկ կ'արձակէր կը երկնքը, թէ նոյն կատունը մոտցած ըլլալով իր ներքինը ընդզըր, յափշտակելի սովորութիւնները, խեղդողի իր բնատուր ունակութիւնը, զարօժած է հեղաբարձ, քաղաքավար և անձնուր իրաւունքը յարգող մէկը։ Այդ կատունը թիւրքը կը ներկայացնէր։ Նա ժամանակին իբր արիւննարու ցեղ՝ ծառայող էր պատմութիւն կարգադրողներուն։ Բայց այսօր, ան կը հանդիսանայ քաղաքավարութեան շահակիրներէն մէկը։ Ուստի, զոյգ պէտք է որ հերքել թիւրքերի արժանապատուութիւնն ու արժանիքները սեցնող գրութիւնները և յայտնէք թիւրք մրտադրողներէն մէկը։

Սուլթանը կը վերջացնէ իր շնորհախարհիկ ճառը... Դեպքանները ծախարհութիւններու որոտումներով կը յայտնեն իրենց զգացած ուրախութիւնը քաղաքավարութեան ազգի մը վեհապետին... Լուսն է սակայն շայտը Պատրիարքը և իր անապարտութիւնը ներկայաննուող ուշադրութիւնը կը զրարէ։

Սուլթանը, կ'ըսէր գեսպաններէն մէկը, արդեօք ինչու չէք խօսիր Արգոթը վեհապետ Սուլթանին միտքը չէք բաժնոր։

«Պարտն գեսպաններ, ես ունէ արժեք մը չեմ ներկայացնել, կը պատասխանէ Սուլթանը։ Միայն կը ցաւով որ վեհապետ Սուլթանը թիւրք մեծ ազգը կատուի մը կը նմանցնէ և զոյգ այդ կարգի նմանութիւն մը լսելով հանդերձ, չազգեցի Սուլթանին զիտակ առ նմանօրինակ վարկարկելի օրինակ կ'ընէ անպատշաճութիւնը։

«Ենթահարկ եմ, կը պատասխանէ Սուլթանը, բայց այդ օրինակը տեղին էր. եթէ ես կարողացած չըլլայի թէ օտարները թիւրքը վարձը, զայլի և բարեկիթթ չեն նմանցնել, այդ պարագային, շատ քնակալ է, որ ես պիտի խնայեմ իմ ազգին արժանապատուութեանը։ Միայն, զեզմէ կ'ուզեմ իմանալ թէ թիւրքը իսկապէս բարեփոխում է թէ ոչ։

«Կրնամ ըսել սակայն ճշմարտութիւնը։

«Այո՛, անվաս, համարձակ անկեղծօրէն պէտք է որ խօսիս, կը պատասխանէ Սուլթանը։

«Ես թիւրքի մասին խօսելու պէտք չեմ զգար։ Ձեր վեհապետութիւնը արդէն պէտք է երկնքը խօսեց, միայն, զարձակ կը կրկնեմ թէ Ձեր այդ նրամանութիւնը յարձար չեմ դատար։

«Այդ Ձեր ազնուութիւնն է, նորօրինակ եմ, բայց ես նորէն նոյնը կ'ընեմ, կը յարէ Սուլթանը, ուստի, խօսեցէ՛ք։

«Ես այժմ ըսելիք չունիմ, վեհապետ։ Նախ պարտն գեսպանները արտայայտուին այդ մասին։

«Մենք, համարիտ ենք Սուլթանին, կը պատասխանեն միտքերու գեսպանները։ Այո՛, թիւրքը ժամանակին վստահ, կատարի կատուի մը կը նմանայ յեղադրողներուն և արդիականացած մարդին մէջ մեծ դեր է որ կը կատարէ։ Արդէն օրինակը իր կատուն տուաւ։

«Հաւ ըսելիք չունիմ, ուրեմն պարտաբեցէ՛ք ձեր ազգակից գորղներուն որ թիւրքը չի նմանցնել յետաջաւ վարձը զգացաններու, կ'ըսէ Պատրիարքը։

Սուլթանը սակայն շատ լաւ կ'ըմբռնէր թէ Պատրիարքը կը կեղծէր և թէ՛ ճշմարտութիւնը խօսելու համար ձեռնարկելու քաջութիւն չունէր։ Սուլթանը, համարձակ եղիւր, ըսէ թէ կատուն մոտցած չէ՛ իր բնատուր ունակութիւնը և կամ թէ իր վարդենի ընազող դեռ արժատախիլ եղած չէ՛ իր մէջը։

«Այդ մասին, արտաք վախի կրնամ պատասխանել, բայց ո՛չ հիմա, այլ Սուլթանին կամ զոյգը վարձը։

«Կ'ընդունիմ, կը պատասխանէ Սուլթանը և կը փոխաբերի որ պարտն գեսպաններն ալ ներկայ գտնուին վարձը ճիշտ այս ժամանակ հոս։

«Ես տ սիրով, կը պատասխանեն գեսպանները։

«Միայն, կ'աւելցնէ Սուլթանը, եթէ չկրնաք կատուին վարձարութիւնը կամ անկրթութիւնը ի յայտ բերել, կը նշանակէ որ զոյգը ևս նմանօրինակ էք թիւրքին արժանապատուութեան հետ խաղող զրահներուն։

«Վեհապետ, նորէն կը շեշտեմ, թէ ես ձեր կատուի մասին է որ կը խօսիմ, և ոչ թէ ազգիդ. կը յարէ Պատրիարքը, ուստի, այդ նպատակը կ'ընենք և ըստ այնմ պատուութիւն չ'որհնցէք ինձ, որ հաստատեմ թէ կատուն միտ կատու է, ինչպէս փոշը՝ փոշ, նույն ալ՝ նույն։

Հազարաւոր դարեր իսկ եթէ անցնին, թիւրքը կը մնայ միշտ թիւրքը։ Թող Պրիսթոններ, Բիւր Լաթիներ և իրենց նմանները գրած ըլլան անոր բարձրաստիճանութիւնները ջատագովող գրքեր և կամ յօդուածները։ Ու թող շարունակ կեն ուրիշներ ևս զայն ատուածացնելու փառք մէկեղիւն է։ Թիւրքը, այո՛, Սուլթանի կատունն պէս կրնայ գեղեցիկ մեծք, գեղեցիկ հագուստ, գեղեցիկ վարձ, գեղեցիկ շարժում, գեղեցիկ կրնայ գեղեցիկ ներքին մարդն ըլլալ։ Անոր նկարագրերը, բնազդը կը մնայ անփոփոխ, անայլայլ. մե եթէ կան մարդիկ, պետական գլուխներ, որ կը հաւատան թէ թիւրքը բարեփոխուած է, թող զիտան, որ մի օր ես կրնայ թշտակ, խանդը զինք գողտող ձեռքերը, ինչպէս որ Սուլթանին կատուն իր վրայ հիացողներուն հանդերձները սուրճի կ'աթիլներով աղտոտեց։

Ուրեմն, շատ բացայայտ ճշմարտութիւն մըն է, թէ թիւրք կ'իջը, այդ շեղազարդ խանդը, որքան որ զեմքին քօղէ է վար առն, բայց իր ներքին աշխարհին վարձարձը որ վարձը, գայի և յովազի մարթեթով է շինուած, ան չէ պատուած, ու ան կ'ընթացէ անգործութիւնը, քարքարութիւնը որ թիւրքին նկարագրերն ու բնազդը կը կազմեն։

Թիւրքին բարեխառնութիւններէն ճառող, յաւանք անհասնելու կամ համայնքներ կ'ընեն նոյնիսկ այն ճարտարանպետին որ փոխառու եղանակ մը կը պարտաւեցնէր քաղաքակազմութիւնը, որոնցմէ կը հաւատար կ'օգտուէր մը ձեռք բերելու համար երբ վերադարձնուած ժամանակը կ'ընտրէր իր կատունը։

Սուլթանը սակայն շատ լաւ կ'ըմբռնէր թէ Պատրիարքը կը կեղծէր և թէ՛ ճշմարտութիւնը խօսելու համար ձեռնարկելու քաջութիւն չունէր։ Սուլթանը, համարձակ եղիւր, ըսէ թէ կատուն մոտցած չէ՛ իր բնատուր ունակութիւնը և կամ թէ իր վարդենի ընազող դեռ արժատախիլ եղած չէ՛ իր մէջը։

«Այդ մասին, արտաք վախի կրնամ պատասխանել, բայց ո՛չ հիմա, այլ Սուլթանին կամ զոյգը վարձը։

«Կ'ընդունիմ, կը պատասխանէ Սուլթանը և կը փոխաբերի որ պարտն գեսպաններն ալ ներկայ գտնուին վարձը ճիշտ այս ժամանակ հոս։

«Ես տ սիրով, կը պատասխանեն գեսպանները։

«Միայն, կ'աւելցնէ Սուլթանը, եթէ չկրնաք կատուին վարձարութիւնը կամ անկրթութիւնը ի յայտ բերել, կը նշանակէ որ զոյգը ևս նմանօրինակ էք թիւրքին արժանապատուութեան հետ խաղող զրահներուն։

«Վեհապետ, նորէն կը շեշտեմ, թէ ես ձեր կատուի մասին է որ կը խօսիմ, և ոչ թէ ազգիդ. կը յարէ Պատրիարքը, ուստի, այդ նպատակը կ'ընենք և ըստ այնմ պատուութիւն չ'որհնցէք ինձ, որ հաստատեմ թէ կատուն միտ կատու է, ինչպէս փոշը՝ փոշ, նույն ալ՝ նույն։

Հազարաւոր դարեր իսկ եթէ անցնին, թիւրքը կը մնայ միշտ թիւրքը։ Թող Պրիսթոններ, Բիւր Լաթիներ և իրենց նմանները գրած ըլլան անոր բարձրաստիճանութիւնները ջատագովող գրքեր և կամ յօդուածները։ Ու թող շարունակ կեն ուրիշներ ևս զայն ատուածացնելու փառք մէկեղիւն է։ Թիւրքը, այո՛, Սուլթանի կատունն պէս կրնայ գեղեցիկ մեծք, գեղեցիկ հագուստ, գեղեցիկ վարձ, գեղեցիկ կրնայ գեղեցիկ ներքին մարդն ըլլալ։ Անոր նկարագրերը, բնազդը կը մնայ անփոփոխ, անայլայլ. մե եթէ կան մարդիկ, պետական գլուխներ, որ կը հաւատան թէ թիւրքը բարեփոխուած է, թող զիտան, որ մի օր ես կրնայ թշտակ, խանդը զինք գողտող ձեռքերը, ինչպէս որ Սուլթանին կատուն իր վրայ հիացողներուն հանդերձները սուրճի կ'աթիլներով աղտոտեց։

Սուլթանը սակայն շատ լաւ կ'ըմբռնէր թէ Պատրիարքը կը կեղծէր և թէ՛ ճշմարտութիւնը խօսելու համար ձեռնարկելու քաջութիւն չունէր։ Սուլթանը, համարձակ եղիւր, ըսէ թէ կատուն մոտցած չէ՛ իր բնատուր ունակութիւնը և կամ թէ իր վարդենի ընազող դեռ արժատախիլ եղած չէ՛ իր մէջը։

«Այդ մասին, արտաք վախի կրնամ պատասխանել, բայց ո՛չ հիմա, այլ Սուլթանին կամ զոյգը վարձը։

«Կ'ընդունիմ, կը պատասխանէ Սուլթանը և կը փոխաբերի որ պարտն գեսպաններն ալ ներկայ գտնուին վարձը ճիշտ այս ժամանակ հոս։

«Ես տ սիրով, կը պատասխանեն գեսպանները։

«Միայն, կ'աւելցնէ Սուլթանը, եթէ չկրնաք կատուին վարձարութիւնը կամ անկրթութիւնը ի յայտ բերել, կը նշանակէ որ զոյգը ևս նմանօրինակ էք թիւրքին արժանապատուութեան հետ խաղող զրահներուն։

«Վեհապետ, նորէն կը շեշտեմ, թէ ես ձեր կատուի մասին է որ կը խօսիմ, և ոչ թէ ազգիդ. կը յարէ Պատրիարքը, ուստի, այդ նպատակը կ'ընենք և ըստ այնմ պատուութիւն չ'որհնցէք ինձ, որ հաստատեմ թէ կատուն միտ կատու է, ինչպէս փոշը՝ փոշ, նույն ալ՝ նույն։

Հազարաւոր դարեր իսկ եթէ անցնին, թիւրքը կը մնայ միշտ թիւրքը։ Թող Պրիսթոններ, Բիւր Լաթիներ և իրենց նմանները գրած ըլլան անոր բարձրաստիճանութիւնները ջատագովող գրքեր և կամ յօդուածները։ Ու թող շարունակ կեն ուրիշներ ևս զայն ատուածացնելու փառք մէկեղիւն է։ Թիւրքը, այո՛, Սուլթանի կատունն պէս կրնայ գեղեցիկ մեծք, գեղեցիկ հագուստ, գեղեցիկ վարձ, գեղեցիկ կրնայ գեղեցիկ ներքին մարդն ըլլալ։ Անոր նկարագրերը, բնազդը կը մնայ անփոփոխ, անայլայլ. մե եթէ կան մարդիկ, պետական գլուխներ, որ կը հաւատան թէ թիւրքը բարեփոխուած է, թող զիտան, որ մի օր ես կրնայ թշտակ, խանդը զինք գողտող ձեռքերը, ինչպէս որ Սուլթանին կատուն իր վրայ հիացողներուն հանդերձները սուրճի կ'աթիլներով աղտոտեց։

Սուլթանը սակայն շատ լաւ կ'ըմբռնէր թէ Պատրիարքը կը կեղծէր և թէ՛ ճշմարտութիւնը խօսելու համար ձեռնարկելու քաջութիւն չունէր։ Սուլթանը, համարձակ եղիւր, ըսէ թէ կատուն մոտցած չէ՛ իր բնատուր ունակութիւնը և կամ թէ իր վարդենի ընազող դեռ արժատախիլ եղած չէ՛ իր մէջը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՀԱՅ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐ ԿԸ ՊԱՇՏՊԱՆՆԵՆ ԻՐԵՆՑ ԱՐԺԱՆԱՊԱՏՈՒՌԻՒԹԻՒՆԸ

Տեղեկացու մը Պայայտեմ (Քալիֆոռնիա) հետեւեալը կը հարողդէ Յեղեցողի Մարտին։

Յեղեցողի հիւսիս արեւմտեան կողմը, 18-20 մղոն հեռու, արգաւանդ գաթի մը մէջ հաստատուած են հեղեցողեան մը հայ քնամեթերը, որոնց մեծամասնութիւնը բնիկ Պիլիպիցի են, ինչպէս որ Բիլիպիցիները օրացնելու Նոր Վասն անուանուած է Յ. Բիլիպիցի կողմէ, նոյնպէս ալ Պայայտեմը կարելի է անուանել Նոր Պիլիպիս։

Պայայտեմ ազգայնեցները սեղակեցնուած են միջին դարերու զինք մը գրաւած են եւ յաճախ կը մտնուցնեն հանրային բարեկեցութեան ձեռնարկներու։ Այս համայնքի մը սերունդը նուազ նախնական ինչի հայ անուանուած են հայ պատիւին հանդէպ։

Քրմիկ Բարձր Վարժարանի օրգանիզմը մէջ են Պայայտեմի Հայերը, Ներկայի 15-20 հայ ուսանողներ կան այդ վարժարանին մէջ։ Ի մէջ այլոց հայ ուսանողներ անպետքիւն ունին պէտք ունի Ֆոթոթ պօլի ե պէտքեթ պօլի խումբերուն մէջ։

Այժմ այդ խումբերուն մէջ մեծամասնութիւն կը կազմեն հայ ուսանողները և զէֆթընը յաճախ իրենցմէ կ'ընտրուի։ Այս իրողութեան ի սեւ մարմնամարզական ուսուցիչը (fox) սեղաքի ուսանողի մը կը թիլարդի որ հայ պատանիին յայտնուած էր իր քողի անցնելու համար։ Այս իրողութեան ան մարմնամարզական ուսուցիչը (fox) սեղաքի ուսանողի մը կը թիլարդի որ հայ պատանիին յայտնուած էր իր քողի անցնելու համար։ Այս իրողութեան ան մարմնամարզական ուսուցիչը (fox) սեղաքի ուսանողի մը կը թիլարդի որ հայ պատանիին յայտնուած էր իր քողի անցնելու համար։

Սեղեցողի սեղեցողութեան համայնքը, իր պատուի ուրիշ աւելի մեծ կեակի մը, որուն մասին սակայն կանխանա կը նկատուի գրելի։

Ի, ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐՈՂՆԵՐԸ Հայաստանի համայնքավար կուսակցութեան կողմէն քրտուով Հայաստանի գերեզմանէն մ. Չարեցի, Արագած, Ա. Վառնի, Ա. Զորեան, Արեւան, Տեղեցող, Արեւան, Արեւան, Վ. Թորոզեցի, Արաղի, Գ. Մանարի, Վ. Նորեցի մէկ արի արի պատանիին յայտնուած էր իր քողի անցնելու համար։ Այս իրողութեան ան մարմնամարզական ուսուցիչը (fox) սեղաքի ուսանողի մը կը թիլարդի որ հայ պատանիին յայտնուած էր իր քողի անցնելու համար։

Այժմ գործնալից հայ քողի իրենց զինքը գրաւած են խաղողի մէջ եւ ալ ան կը յարողդին։

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԿՐԹՈՒՆԵՐ

Հ. Յ. Դանիակցու Սուրբոյ եւ Լիբանանի շրջաններու մարմինները խորին ցաւով կը ծանուցանեն մանր կուսակցութեան վեհապետներէն՝ Հայաստանի Հանրապետութեան Ծրագրաբանի Անդրանիկ Նախագահ՝ Աւետիք Սահակեանի (Հայր Արքայապետ) զաւկին՝ քանուխմբանայ՝

ԱՐՄԵՆ ՍԱՅԱԿԵԱՆԻ

Յուդարկաւորութիւնը՝ այսօր, Ապրիլ 20, կէսօրէ վերջ մամը 4-ին Ամերիկեան Հիւանդանոցէն դէպի Ս. Նշան եկեղեցին և անկէ հայոց գերեզմանատուն։

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԿՐԹՈՒՆԵՐ

Աւետիք Սահակեան (Հայր-Արքայապետ), Տեղեցող Վառնի Սահակեան, Տեղեցող Սահակեան, Այրի Տեղեցող Հոփսիմէ Թաղաւան, ցաւով կը ծանուցանեն զաւուարէ մահը՝ իրենց սիրելի զաւկին, եղբոր, թոռան, քանուխմբանայ՝

ԱՐՄԵՆ ՍԱՅԱԿԵԱՆԻ

Յուդարկաւորութիւնը այսօր, Ապրիլ 20, կէսօրէ վերջ մամը 4-ին, Ամերիկեան հիւանդանոցէն դէպի Ս. Նշան եկեղեցին եւ անկէ հայոց գերեզմանատուն։

ԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Կանուխմբանայ՝ իսկ անկախութեան պատերազմն ու փոխանակութեան պայմանագրութիւնները կործանեցին Անաթոլիոյ երկրագործութիւնը։

Մինչ այս, Պոլսոյ սկսած գանդող կեանք մը ապրիլ, արտազգաթը սկսած մայր տալ և վաճառականները հեղաշեղելու լքեցին երկրին։ Սերկիսի շինարար աւարը կ'ազդող Հայերէ վերջ, Յոյներու ու Հերաները հոսացան իրենց զաղաքէն՝ արտասանմանի մէջ իրենց բախտը, իրենց արտաք շահեւոր համար։ Անոնց սեկնուածով, կը վերջանայ ու կը փշրէր երկրին վաճառականութեան հիմքը։

Աւելորդ չափով ըլլալ յիշի, որ միայն 1928էն 1930 յիշանին, զաղաքը 150.000 բնակիչ կորսնցուցած է, իսկ 1920էն ի վեր... շատ մեծ թիւ մը Այս երեք տարուան ընթացքին միայն, շորս ուղիներուն ցրուած են 80.000 Հերաներ, 50.000 Յոյներ և 70.000 Հայեր։ Այս վերջիններուն մեկնուածով, զրեթէ մը զոհողութեամբ ամառացած են նաև ներքին գաւառները։ «Բարեկեցութեամբ» եւ քաղաքականացում...»

«Թող մեկնեն, կ'ըսէին թիւրքերը։ Գեթ այսպիսով մեծ փոխադրութեամբ անոնց քողով վարձը... Բայց ճշմարտութիւն մըն է այսօր, որ անոնց թողած վարձերը թափուր կը մնայ և հետեւեալ անակուութիւնները

ՓՐ

ՊԱՆԴՈՎ ԼԻԻՔՍ

ՋՆՀԼԵ

Հայկական ամենաբարձրագույն պանդոկը
 «ԼԻԻՔՍ»-ն Զամրի մեջ, ծաղկաւէտ պարտէզով,
 Խիստ օրգանական սենեակներ
 ՈՐ ԿԸ ԲԱՂՎԱՆԱՅ 1, 2, 3, 4, ՄԱՅՃԱՎԱՆՆԵՐԷ

1. ՀԱՄԵԼ ձԱՇ, ՄԱՔՈՒՐ ԵՒ ԱՆՔԵՐԻ ՄՊԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ.
2. ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ՉԱՓԱՌՐ.
3. ՏՈՒՆ ՓՆՏՈՒԼՆԵՐՈՒՆ ԱՄԷՆ ԳԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

ՏԼՐ ԵՒ ՏՅՈՐԷՆ՝ Գ. ՊԱՐՏԻՉՊԱՆԵԱՆ

ՏՔԹ. Բ. ԳՈՒԼԱԳԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ՝ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ
 ՎՎԱՅԵԱԼ ՓԱՐԻՋԻ ԻՒՆԱՆԴԱՆՈՑՆԵՐԷՆ

Կր դարձան գիտական ամենավերջին մեթոդներով, բոլորով, սա-
 մոսի, աղիներու լիարդի ամեն օրական հիւանդութիւններ: Հին և նո-
 ջերամալիկութիւնը իր բոլոր բարդութիւններով, ինչպէս նաեւ Ֆրանկա-
 եւ մորթային հիւանդութիւնները:

Արագ, արժանապատիւ և բարեխիղճ դարմանում:
 Հիւանդ կ'ընդունի ամեն օր, բացի կիրակիէ, իր նախկին դարմանա-
 ցան մէջ. ժամը 8—12 և 2—6ու մասնաւոր ժամագրութեամբ:

Երեւոյթի օրերը, ժամը 2—5 վկայեալ ԱՂՔԱՆՆԵՐՈՒ ՋՐԻ
 ժօրձ Հասակ փողոց՝ բիւ 8

ՇԱՊԿԱԳՈՐԾԱՐԱՆ

ԱՐՄԵՆԱԿ ԴԱՆԻԷԼԵԱՆԻ «ԼԻԻՔՍ» ԱՐՄԵՆԱԿ ԴԱՆԻԷԼԵԱՆԻ

Պատիւ ունիմ ծանուցելու յարգոյ հասարակութեան՝ որ Սուգ-Էլ-Գե-
 զիւկանի օպակադրմանու փոխադրած եմ՝ պէտքէի շեշտել նաեւ Նե-
 շիթ ԱՊՏԻՆԻ ՄԷԼԷՔ ՓՈՂՈՑ, (Վարդապետեանի վաճառատան ղեկավար,
 Շիւրի Ապուրեհիմի նախկին վաճառատանը):

Մեծ խնամով կը պատասխանեմ, յափի վրայ եւ մեծաբանակ՝ օպակի,
 բիւնայ, ոպ սր օպակի, ֆապուսի և եւայն, ամենավերջին նորաձե-
 տութեամբ:

Սե ցած եմ մեծ մքեր մը ճաշակաւոր եւ վերջին նորոյի պարագանե-
 րու (պոպլի մեխա եւայն), որով կարող եմ ամենէն բնականօրէն յաճա-
 խորդին ճաշակը գոհացնել:

Միջ պատասխան կը գտնուիմ զանազան յափերու վրայ օպակի և բի-
 նայ, որով կը վաճառուիմ մեծաբանակ եւ փոքրաբանակ:

Մեր օպակուին և նորապատիւններն եւ ամեն վաճառում,
 Մէյ այցելութիւն բաւական պիտի լիայ համոզուելու համար այս նոր-
 մատութեանը:

Ապագայանքներ կ'ընդունիմ արատահաման (Իրագ, Պաղեսիմ, Կիպ-
 րոս), եւ Սիւրիոյ բոլոր օրացներէն:

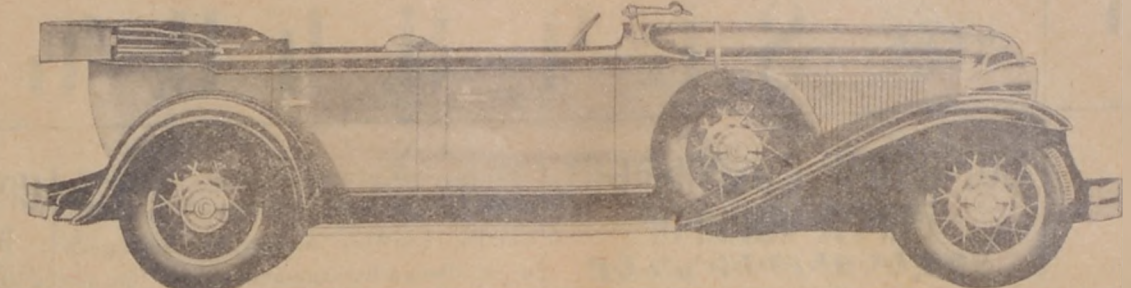
ԳԱՐԻԷԼ Թ. ԹԵՐԶԵԱՆ

(ԵԼԵՔՏՐՈՎԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ)
 Հիմնուած 1921 ին Պոլսոյ-Բերա

Խիստ դիւրամաշխի պայմաններով կը կատարենք ամեն կարգի էլեկ-
 տրական լուսի գեղարվեստներ (Installation), ինչպէս նաեւ մօթեր եւ
 օրնամուկներ:

Վաճառատանս կ'ստանանք նաեւ բոլոր էլեկտրատեխնիկներու նոր-
 գութիւններ: Մասնաւոր սպասարկութիւն բնակարաններու էլեկտրա-նորոգ-
 ւանք: Վաճառատանս Philips եւ Lux էլեկտր. լամպերու եւ ամեն օրական
 էլեկտրական պիտանքներու:

Վաճառման դիւրութիւններ.
 Հասցե — Վ. Ուղուեանի գրասեն կից Պոլսոյ. Բ. Ք. 491



ԳՌԱՅԱԼԵՐ

աւելարիւս, հալ ինքնաւարձները որոնք 6-8 սիլինտր ունին,
 ԱՄԵՆԱՏՈՒՆ ԵՒ ԳԵՂԵՑԻԿ ՄՍԻՐՔԱՆԵՐՆ ԵՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՐԱՅ ԵՒ
 ԿԸ ՓՆՏՈՒՆՆԵՐ ԱՍԵՆՈՒՐԵՔ:

ԳՌԱՅԱԼԵՐ ինքնաւարձներու մասնաւոր յատկութիւններն են՝
 ՏՈՒՆՆԱՅԻՆՆԵՐ, ԳԵՂԵՑԻԿՈՒԹԻՒՆ, ՉԱՓԱՌՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՆԳՍՏԱԿՆՈՒԹԻՒՆ:

Վաճառման դիւրութիւններ կը արուին:
 ԳՌԱՅԱԼԵՐ օքսիդներու բոլոր կտորները պատրաստ կը գտնուին մեր վաճառատաներուն մէջ:
 Լիբանանի, Սիւրիոյ և Իրագի ընդհանուր ներկայացուցչութիւնը:

NAAYEM MOTOR IMPORT CO. BEYROUTH B. P. 869, TÉL. 32-29
 Հիւս. Սիւրիոյ ներկայացուցչութիւնը՝ Գ. և Մ. ԱԶԻՐԵԱՆ, Բ. Ք. 202, Հալեպ

ՏՔԹ. ՍՈՒՐԱՏ ԱԻԵՏԻՍԵԱՆ

ՎԻՐԵՐՈՅԺ - ԱՍՆԱՆՍՐԻՅԺ
 ՎԿԱՅԵԱԼ ՊԷՏՐՈՒԹԻ ՍՍԵՐԿԵԱՆ ՀԱՍՆԱՍՐԱՆԷՆ

Կրցողութի ամեն օր բացի կիրակի և իրագի ընդհանուր 8—12 կետեր վերջ 2-6
 Հասցէ՝ Capucines-ի եկեղեցիին կից Արդարութեան պայտաին տուն:

ՍՈՒՆՍԱՐՆԻ ԿՈՒՆԿԵՐՈՒ ԳՐԱՅԱԼԵՐԻ ԱՄԵՆԱՏՈՒՆՆԵՐ

ՍՈՒՆՍԱՐՆԻ ԿՈՒՆԿԵՐՈՒ ԳՐԱՅԱԼԵՐԻ ԱՄԵՆԱՏՈՒՆՆԵՐ

ՏՔԹ. ԳԵՈՐԳ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ

Վկայեալ Lauréal (սիլի) Internes եւ այժմ միայն ՄՍՆԵՆԳԷՏ բժիշ-
 քանական հիւանդանոցի ԱԶԳԻ, ՔՔԻ, ԿՈՂՈՐԴԻ, ԱԿԱՆՉԻ և ԳԼԵՈՒ
 հիւանդութիւններու բաժնին:

Հիւանդ կ'ընդունի կէտր վերջ ժամը 8—6
 Իր գիւնդին մէջ rue de Damas, No. 15
 Հիւանդները ուղղակի հիւանդանոց կ'ընդունուին իր կողմէ ցրուած մուտքի
 բարձրով:

Աղքատ հիւանդներու ձրի դարմանում, ամէն օր կ'ստանան անոջ մա-
 յը 10—12, հիւանդանոցի դարմանատան մէջ:

ՏՔԹ. Գ. ՏԱՎՈՒՏԼԱՐԵԱՆ

ՄՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ
 Իր դարմանատանը հաստատուելով, ՄՍՆԱԳԷՏ ՏՔԹ. ՏՎՈՒՏԼԱՐԵԱՆԻ
 (առանձին) դարմանատան կից.

Հնդուեանի ժամեր՝
 Կէտր ամսը 8—12
 Կից 2—6

Կարի եւ Չեւագիտութեամբ Դասընթացի

ՎԿԱՅԵԱԼ ԴԵՐՉԱԿՈՒՇԻ
 ԲԱՐԻՋԷՆ ԵՒ ՎԱՇԻՆԿՅՈՒՆԷՆ

Կարի եւ ձեւագիտութեան մասնագիտութիւն, Տիկին Մառի Մրաման կը
 վերադառնայ իր արհեստանոցը, Մեծ Սիւրիոյ ղեկավար Ե. 78 օմ եկտոր
 արկը:

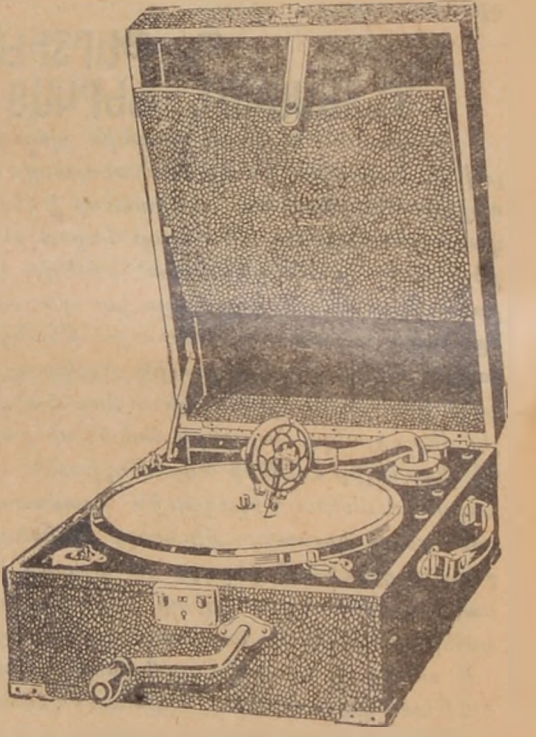
Երեւ մասնաւոր միջոցի կը ստուգենք ամենավերջին նորաձեւութեամբ,
 կար եւ ձեւագիտութիւն իր բոլոր բարդութիւններով եւ արդիական մի-
 ջոցներով, Droit-fils մեթոդով: Իր առկա բրոնզեաները կ'օժտէ Բարիքի ա-
 խարհածոց Académie Daydou վկայականով:

ՓՍՍԱԲԱՆ ԽՈՍՐՈՎ ԹԻԻԹԻՆՆԵԱՆ

(Տօք. Իրաւագիտութեամբ)
 ԿՍԱՆՆԷՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԴԱՏԵՐ

Հ. Կիւրակցութեամբ հարձականումի փաստարարն ՄԷՔԻ ԱԶԻՉ ԷԼ ՀԱՇԵՒԻ
 Գրասենակը բաց է Կէտր ամսը 9—12 Կէտր վերջ 3—6
 Rue Allenby, Immeuble NESSOULI ՀԵՌՆԵՆՆԵՆ 1-28

Տոկուն շինուած/
 Վայելուչ տես/
 Հնուրեւ եւ յիւս-
 կան ձայն
 Անս յաշկանիչ-
 ներ՝



ՈՐՈՇՅՈՒՎ ԿԸ ՉԱՏՐՈՇՈՒՆ
 ԱՓՈԼԼՈ ՖՕՆՈՆԵՐԸ

Հրագարակի վրայ գրա-
 նուրդ բոլոր մարքանե-
 րու հետ կը մրցին Սթր-
 յօֆօստները, Մանաւանդ
 վերջին նոր մօտէնները,
 որոնք հասած են արդէն,
 անգերազանցելի են իրենց տոկունութեամբ, վայելուցիկութեամբ և
 մատչելի գիններով:

APOLLO GRAMOPHONE Co. L^{td}
 (of London)
 ԱՓՈԼԼՈ ՖՕՆՈՆԵՐՈՒ ԹԵՐԱՆՈՐԸ III
 Կատարել համոզու գոյացնելու համար անգամ մը այցելեցէ՛ք
 MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH
 Փողոցաբնէ և Բոսսօյ՝ ամեն ձեւի, անվիճելի օրակ և սաւառիկներով
 զիւրաւանքով զին. վաճառումի դիւրութեամբ:
 Ընդհ. ներկայացուցչի՝ Սիւրիոյ, Պաղեսիմի, Անդրբլաղանի, Սիւրիոյցի և Կիպ-
 րոսի.—
 ԳՐԱՐԵՆՆԵՆ ՍԻՆԱՆՆԵԱՆ
 KOURKIN SJERIAN, Ecite Postale 642, BEYRUTH (Syrie)

«Մի ժողովուրդ, որ գնահատուած և յարգուած է իւր
 հերոսներին, երբեք չի սեռնիր: Այդպիսի ժողովուրդի ա-
 պագան պայծառ է և նրա փրկութիւնը մտաւ կեցցէ՛»
 Անդրանիկը:

Նորից ծով բազմութիւնը լիւրջաբերեց օդը իւր ուժ-
 զին կեցցէ՛րով երաժշտութիւնը լցրեց ամբողջ թաղը
 իւր ներդաշնակ հնչիւններով, երեխաների երգերիկ
 խումբը իւր քաղցր, անուշ դալայիկներով...:

Փ. ՀԱՅԿ, ՉՕՐԱՄԱՍԸ Ս. ԵՂԱՅԻ ԳԱԳԱՍԸ

Հայկական զորամասը բաւական հանգստանալէ յե-
 առայ կը մանէ դարձեալ պատերազմի մէջ:

Մարմարա ծովի ամբողջ երկար տարածութեան վրայ
 կ'սկսին թնդանօթներու գոռու-գոռուները:
 Անդրանիկ հրաման կ'ստանայ կարճ և կտրուկ:
 Երբ հրամայեմ կամաւորական բանակին գրոհ օտ
 թնդանօթներու վրայ և թափել ջուրը:

Թնդանօթներու գրաւում է Շար-Քէօյը: Թրքական Շար-
 Քէօյ զբաւող բանակի հրամանատարն է Էնվէր պէյը:
 Անդրանիկը մի յիսնեակ վերցրեց և գիշեր ժամա-
 նակ իջաւ Շտեքնա գիւղը, ուր աչալուրջ կերպով հըս-
 կուած էր Ս. Նիկիայի գագաթը ամենող բոլոր ճանապարհ-
 ների և շաւիղների վրայ:

Հայ վաշտն ամբողջ կուի ժամանակ պաշտպանուած
 էր Ս. Նիկիայի գագաթը. սաստիկ ցրտից պատասպարե-
 լու համար նա փոսեր փորեց, ծառերից և ճիւղերից
 անակներ շինեց, որպէսզի մի կերպ կարողանայ ցրտին
 դիմանայ:

Գնեներալի յունեար 28ի հրամանը շատ կարճ էր և
 ազդու. «Հրամայում եմ կամաւորութեանը գրոհ տալ

Թնդանու վրայ և թափել նրան ծովը»:

Մինչև այդ օրը թնդանու ռազմաւարտի հովանա-
 ւորութեան տակ՝ տաք հագար մարդ էր թափել ափի
 վրայ, նորից վերցրել Շար-Քէօյը և սպաննել մեր կա-
 մաւորներից աւելի քան հարիւր մարդ, նոյնքան էլ
 կտորել քաղաքային յոյներին:

Սակայն զօրքը փոխանակ շատով զբաւելու մո-
 տակայ բարձրութիւնները և այնտեղ հաստատուելու
 սկսեց քաղաքում զբաւել կտորածով և թալա-
 նով, որի վրայ կորցնում է ամբողջ 24 ժամ: Այժմ
 արդէն ուշ էր, մեք արդէն վերցրել էինք բոլոր ին-
 խող բարձրութիւնները և թէև անգոր էինք ծովային
 թնդանօթների զէմ կուելու, սակայն երկիւղ չէինք
 կրում տաճիկներից, որովհետև նրանք այլևս հնարաւոր
 չէին չունէին ծովային հետախույր զէպի երկրի
 խորքը, չէին հասարակելի իրենց նաւերի հովանաւոր-
 ւորութեան տակից դուրս գալու, քանի որ չէին կարող
 զացել ժամանակին ցամաք հանել թնդանօթներ և հար-
 կաւոր պարագաներ:

Սրկիրը դողում է թնդանօթների ձայնից, լեռների
 զանգում էին, զնգակները մօտենալուց սարսափելի
 ձայն էին հանում օդի մէջ, մարդ, ձի, անասուն սար-
 սափահար եղած՝ թագնելու տեղ էին որոնում: Սրբ
 այդ զնգակները զարկուած էին գետնին, անդին փո-
 սեր էին փորում:

Համաձայն գնեներալի հրամանին հետեակ զօրքը
 մտեցաւ ծովափին որքան հնարաւոր էր, իսկ լեռ-
 նային թնդանօթները մօտեցան այնքան, որ կարողա-
 նան անմիջապէս սեպկոծել թնդանու գիւղերով շինած
 Պոստոնի կամուրջը և նաւակները, որոնցով զբաւա-
 ւորներից գիւղեր էին իջնում ցամաքը: Դուրս էր
 այդ քանը, որովհետև ծր զհանաւորներ անընդհատ հա-

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ (L'ETOILE du FOYER)

Առեւարկան և երկրագործական ժողովրդային վարկի հաստատութիւն
 Անանուս ընկերութիւն.— զբաւաղու ի՛ն՝ 3,000,000 ֆրանք.
 որ կրնայ 3,000,000,000 ֆրանքի բարձրացուել վարչական խորհուրդի
 պարզ որոշումով:

Կեդրոնակ.— 137 Boulevard Sebastopol - Paris
 ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱՎԱԼՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց
 Սալոյ Օթիլի ակէն, Պոլսոյ, Պիլոսը

ԵԼԵԻՄՏՈՎՈՒՆ ՃԻԻՂ Աւանդի պայմանագրութիւն
 ՕժԻՏ

գրաշխարհայ տոկոս 6%: Ասկէ գառ մաս-
 նակցութեան ընկերութեան շահերուն:

ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ ԱՍՏՂԸ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000է աւելի անդամ ունի:
 Մինչև 1 Ապրիլ 1931 Ընտանիքին Առաջը 135 միլիոն փոխ տուած է, զբաւող 500
 միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ:
 Աւելցն քրիստոնէութիւն ուղղով՝ B.P. 821, Beyrouth

Կալուածի վրայ փոխառութիւնը՝
 վճարելի 10—15—20 տարիէն, որոշուած պայ-
 մանաւանքն առաջ ուղղը կրնա՝ վճարել: